



Εγχειρίδιο Χρήσης

Konftel 100

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Conference phones for every situation

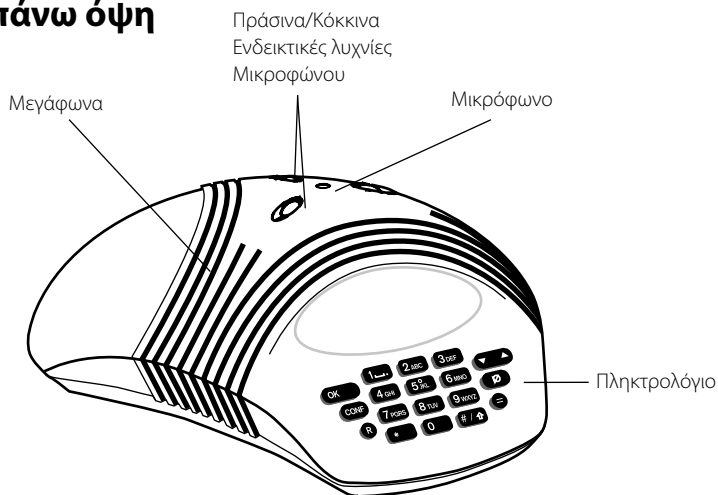




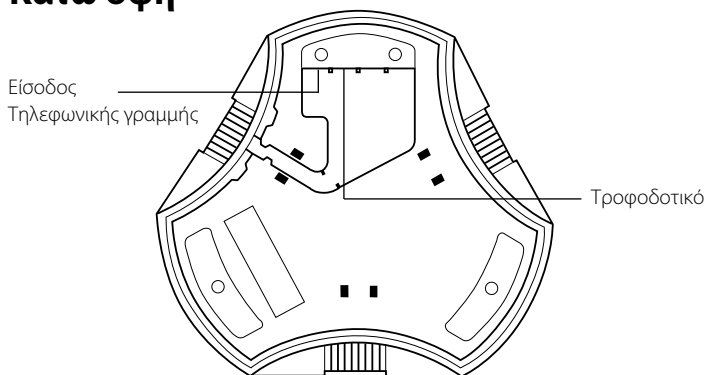
## Περιεχόμενα

<b>Περιγραφή</b>	<b>4</b>
Σύνδεση, Αξεσουάρ, Ανταλλακτικά	5
<b>Κλήσεις</b>	<b>6</b>
Εισερχόμενες Κλήσεις	6
Εξερχόμενες Κλήσεις	6
Επανάκληση	6
Πολλαπλές Κλήσεις	6
Προγραμματίζοντας το πλήκτρο R	7
<b>Πλήκτρο Conference</b>	<b>8</b>
<b>Ρύθμιση Ήχου, Σιγή, Ρύθμιση χώρου, Ρύθμιση Έντασης ήχου κλήσης</b>	<b>9</b>
<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων και Φροντίδα</b>	<b>10</b>
<b>Τεχνικά Χαρακτηριστικά</b>	<b>11</b>

## Επάνω όψη



## Κάτω όψη



## Πλήκτρα

Πλήκτρο OK



1

2 ABC

3 DEF



Πλήκτρο Πάνω/Κάτω

Πλήκτρο  
Conference

4 GHI

5 JKL

6 MNO



Πλήκτρο Σιγής/Παύσης

Πλήκτρο R



7 PQRS

8 TUV

9 WXYZ



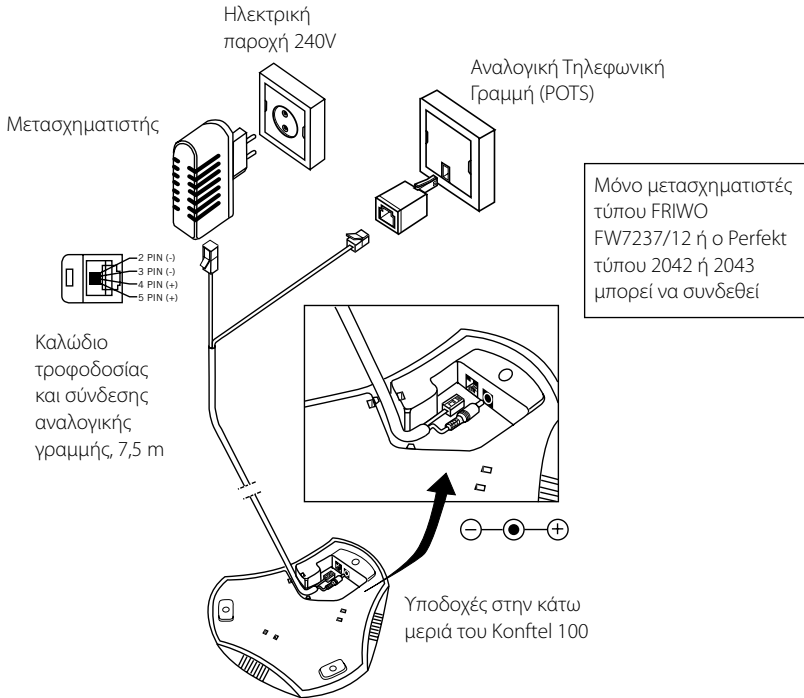
Πλήκτρο επανάκληση

\*

0

# / ↑

## Σύνδεση



## Αξεσουάρ

Είδος	Περιγραφή
9146030	Βάση Στήριξης τοίχου
149110	Βάση στήριξης οροφής (με καλώδια)
900103339	Επέκταση καλωδίου, ρεύματος 10 m
900103340	Επέκταση καλωδίου, Αναλογικής σύνδεσης, 10 m
900103341	Επέκταση καλωδίου, ρεύματος και αναλογικής σύνδεσης 7,5 m

## Ανταλλακτικά

Είδος	Περιγραφή
900103334	Καλώδιο, ρεύματος και αναλογικής σύνδεσης, 7,5 m
826102026	Μετασχηματιστής 12 V DC, for UK
900102026	Μετασχηματιστής 12 V DC, for Europe

## Εισερχόμενες Κλήσεις

Όταν έχετε μία εισερχόμενη κλήση ο ήχος κλήσης ακούγεται και αναβοσβήνουν οι λυχνίες του μικροφώνου.



Πιέστε το πλήκτρο OK για απάντηση.



Για τερματισμό της κλήσης πιέστε OK.

## Εξερχόμενες Κλήσεις



Πιέστε OK.

0-9...

Πληκτρολογήστε τον αριθμό.



Για τερματισμό της κλήσης, πιέστε OK.

## Επανάκληση



Πιέστε το πλήκτρο επανάκληση. Ο τελευταίος αριθμός που έχετε καλέσει θα κληθεί έντος 3 δευτερολέπτων.



Για τερματισμό της κλήσης, πιέστε OK.

## Πολλαπλές κλήσεις



Πιέστε OK.

0-9...

Εισάγετε τον αριθμό του πρώτου συμμετέχοντα.



Όταν η πρώτη κλήση συνδεθεί, πιέστε το πλήκτρο R για να έχετε νέα γραμμή.

0-9...

Εισάγετε τον αριθμό του δεύτερου συμμετέχοντα και περιμένετε για απάντηση.



Πιέστε το πλήκτρο R και κατόπιν το πλήκτρο 3, και έτσι και οι τρεις συμμετέχοντες θα συμμετέχουν στην κλήση.

## Αν η κλήση δεν απαντάται



Πιέστε το πλήκτρο R και κατόπιν το πλήκτρο 1 για επιστροφή στην πρώτη κλήση.

**Σημείωση:** Η διαθεσιμότητα και η λειτουργία πολλαπλών κλήσεων μπορεί να διαφέρει από χώρα σε χώρα αλλά επίσης εξαρτάται και από το PBX που είναι συνδεδεμένο το Konftel 100. Αν θέλετε να συνδέεται πολλαπλές κλήσεις, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε υπηρεσία τηλεφωνικών συνομιλιών. Αν έχετε επιπλέον ερωτήσεις σχετικά με την διαθεσιμότητα της συγκεκριμένης λειτουργίας, επικοινωνήστε με το αντιπρόσωπο σας.

## Αν το πλήκτρο R δεν λειτουργεί

Οι απαιτήσεις για την λειτουργία του πλήκτρου R μπορεί να διαφέρουν μεταξύ διαφόρων PBXs και από χώρα σε χώρα. Γι' αυτό το λόγω το Konftel 100 σας επιτρέπει να προγραμματίσετε τον R χρόνο παλμού, έτσι ώστε να είναι συμβατό με τα περισσότερα PBXs της αγοράς.

## Προγραμματισμός πλήκτρου R (εξ' ορισμού ρύθμιση = 2)



Πιέστε το πλήκτρο R για τρία δευτερόλεπτα έως αναβοσβήσουν τα πράσινα LED και ακουστούν τρεις σύντομοι ήχοι.

1-6...

Εισάγετε την τιμή για τον R-pulse. Η εξ' ορισμού ρύθμιση είναι 2. Ελέγξτε τον παρακάτω πίνακα ποια είναι η σωστή τιμή για το δικό σας PBX ή την χώρα σας.

Τιμή:	Time:
1 – R function	65 ms
2 – R function	100 ms
3 – R function	150 ms
4 – R function	270 ms
5 – R function	600 ms
6 – R function	80 ms



Πιέστε OK για αποθήκευση της ρύθμισης και έξοδο.

## 8 Πλήκτρο Conference

Το Πλήκτρο Conference να προγραμματίσετε έναν αριθμό ή κωδικό για τις conference κλήσεις σας

### Προγραμματίζοντας το πλήκτρο Conference

CONF

Πιέστε το πλήκτρο conference για 3 δευτερόλεπτα έως τα κόκκινα LED αρχίσουν να αναβοσβήνουν και ακούσετε έναν ήχο.

0-9...

Εισάγετε τον αριθμό conference με το πληκτρολόγιο (Μέχρι 20 ψηφία).

∅

Αν το Konftel 100 πρέπει να περιμένει για δεύτερη γραμμή, πρέπει να εισάγετε μία παύση με το πλήκτρο σιγής / παύσης.

OK ↻

Πιέστε OK για τερματισμό και αποθήκευση του αριθμού.

### Χρήση του πλήκτρου Conference

CONF

Πιέστε το πλήκτρο conference για σύνδεση με το αριθμό που έχετε επιλέξει.

OK ↻

Για τερματισμό της κλήσης, πιέστε OK.

### Διαγραφή του αριθμού Conference

CONF

Πιέστε το πλήκτρο conference για 3 δευτερόλεπτα έως τα κόκκινα LED αρχίσουν να αναβοσβήνουν και ακούσετε έναν ήχο.

OK ↻

Πιέστε OK για διαγραφή του αριθμού conference.

## Ρύθμιση ήχου



Ρυθμίστε την ένταση των μεγαφώνων με τα πλήκτρα επάνω/κάτω κατά την διάρκεια της κλήσης.

## Σιγή Μικροφώνου



Πιέστε το πλήκτρο σιγής μικροφώνου για να απενεργοποιήσετε το μικρόφωνο. Οι ενδεικτικές λυχνίες μικροφώνου αλλάζουν σε κόκκινες. Πιέστε ξανά για ενεργοποίηση του μικροφώνου. Οι ενδεικτικές λυχνίες μικροφώνου επιστρέφουν στο πράσινο.

## Ρύθμιση Χώρου



Ο ήχος ρυθμίζεται αυτόματα για το δωμάτιο και την τηλεφωνική γραμμή όταν το Konftel 100 ενεργοποιείται. Το Konftel 100 αντιλαμβάνεται την ακουστική του δωματίου και προσαρμόζετε συνέχεια κατά την διάρκεια της κλήσης. Για χειροκίνητη ρύθμιση, πιέστε επάνω/κάτω ταυτόχρονα. Ένας σύντομος θόρυβος θα ακουστεί.


## Ρύθμιση Έντασης ήχου κλήσης



Ρυθμίστε την ένταση του κουδουνίσματος με τα πλήκτρα επάνω/κάτω. Το κουδούνισμα ακούγεται μετά από κάθε πάτημα των πλήκτρων. Υπάρχει ρύθμιση έξι επιπέδων, όπου το χαμηλότερο απενεργοποιεί τον ήχο κλήσης εντελώς.

## 10 Αντιμετώπιση προβλημάτων και Υποστήριξη

### Αντιμετώπιση Προβλημάτων

1. Ελέγξτε ότι το μικρόφωνο είναι ενεργοποιημένο κατά την διάρκεια της κλήσης. Οι πράσινες λυχνίες πρέπει να είναι αναμμένες.
  2. Ελέγξτε ότι το Konftel 100 είναι συνδεδεμένο στην αναλογική υποδοχή και την τηλεφωνική είσοδο κάτω από το Konftel 100.
  3. Αποσυνδέστε τα επιπλέον μικρόφωνα και δείτε αν το σύστημα δουλεύει κανονικά. Αν όχι, απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο service.
-  4. Αν το Konftel 100 χρειάζεται να περιμένει δεύτερο dial tone, θα πρέπει να εισάγετε μία παύση με το πλήκτρο Mute/Pause όταν εισάγετε τον αριθμό τηλεφώνου στον τηλεφωνικό κατάλογο.

### Φροντίδα

Καθαρίστε την συσκευή με στεγνό, μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε κανένα υγρό!

## Κεντρική Μονάδα

Κυρίως Μετασχηματιστής (Europe):	DC μετασχηματιστής 240 V AC/12 V DC; 700 mA.
Κυρίως Μετασχηματιστής (UK):	DC μετασχηματιστής 100 – 240 V AC/12 V DC; 700 mA.
Σύνδεση δικτύου:	Αναλογική PBX or PSTN, RJ-11
Καλώδιο ρεύματος και δικτύου:	7.5 metre, RJ-11 (line), EIAJ Class IV (power).
Recommended room conditions:	Reverberation time: <0.5 sec. Background noise: <45 dB(A).
Frequency response:	200 – 3700 Hz.
Loudspeaker volume:	85 dB SPL.
Room echo suppression:	208 ms.
Line echo suppression:	25 ms.
Automatic calibration:	<1 ms impulse (not discernible).
Διαστάσεις:	Διάμετρος 232 mm.
Βάρος:	700 g.
Θερμοκρασία:	5 – 40° C in operation.
Υγρασία:	20 % – 80 % non-condensing.
EMC:	EN 50 081-1:1992. EN 55024:1998. EN 60950.
Ηλεκτρική ασφάλεια:	EN 60950.
Telecom approval POTS:	EUROPEAN TBR21.
Πληκτρολόγιο:	19 keys.
Συμβατότητα:	Το Konftel 100 μπορεί να συνδεθεί σε κάθε PBX εξοπλισμένο με έξοδο POTS, για παράδειγμα: MD110, Fenix, Siemens; Hicom, Nortel; Meridan, Philips; Sopho, Alcatel; 4200, 4400. Ascotel; Ascotel.

Η **Konftel** είναι εταιρεία με μεγάλη εμπειρία στις μεγαφωνικές επικοινωνίες και στην τεχνολογία ήχου. Αναπτύσσουμε και πουλάμε προϊόντα για τηλεφωνικές συσκευές βασισμένα σε τεχνολογίες αιχμής στη ψηφιακή επεξεργασία ήχου και ακουστική. Όλα τα προϊόντα της Konftel έχουν την υψηλής ποιότητα τεχνολογία – OmniSound® – που παρέχει καθαρό κρυστάλλινο ήχο. Για περισσότερες πληροφορίες για τα προϊόντα της Konftel δείτε στο **www.konftel.com**

Developed by Konftel AB  
Box 268, SE-901 06 Umeå, Sweden  
Phone: +46 90 706 489 Fax: +46 90 131 435  
E-mail: [info@konftel.com](mailto:info@konftel.com) Web: [www.konftel.com](http://www.konftel.com)

---

Αποκλειστική Διάθεση

**INNOCOM A.E**

Λ. Καποδιστρίου 8

15123 Ν. Φιλοθέη

Τηλ: 210 68 96 177

Φαξ: 210 68 96 178

Email: [info@innocom.gr](mailto:info@innocom.gr)

<http://www.innocom.gr>